

INFORMACION para PADRES y ESTUDIANTES

Encuesta del Ambiente Escolar del Proyecto AWARE del 2016

Nuestra escuela está participando en la Encuesta del Ambiente Escolar del Proyecto AWARE del 2016 durante la semana del 14 al 18 de marzo, 2016

Por favor comparta la información en este volante con su estudiante, hablen acerca de la encuesta, y decidan si usted y su estudiante participaran.

Información de Conocimiento

La meta de la Iniciativa del Proyecto AWARE de la Oficina del Superintendente de Instrucción Pública es de desarrollar un programa comprensivo, coordinado, e integrado para el avance del bienestar y adaptación de estudiantes de edad escolar al ambiente educacional. Como un requisito de la iniciativa de la beca federal del Proyecto AWARE, la información del clima escolar debe de ser coleccionada anualmente para tener acceso al progreso del proyecto hacia los objetivos indicados en la beca. Este es el segundo año nuestra escuela va a participar en la encuesta

Que es la Encuesta del Proyecto del Ambiente Escolar AWARE?

Esta corta encuesta nos dará acceso a un aspecto muy crítico del ambiente escolar – como por ejemplo, como es que los estudiantes, maestros personal escolar, y los padres perciben el ambiente de la escuela. Ellos miden las percepciones de las relaciones entre los miembros de la comunidad escolar (e.g., relaciones entre maestro-estudiante, relaciones entre maestro-padre, y las relaciones entre los estudiantes), seguridad de la escuela, y reglas justas y con claridad y expectativas de comportamiento. La encuesta es voluntaria y anónima.

Cuales preguntas están en la encuesta?

Esta encuesta hace preguntas acerca del ambiente escolar, incluyendo sus pensamientos acerca de la seguridad de la escuela, acosamiento, participación de los estudiantes, relaciones entre los estudiantes y maestros, y técnicas de aprendizaje positivas, punitivas y emociones sociales. Los padres o guardianes pueden ver una copia de las preguntas de la encuesta en la oficina de la escuela.

A quien se le preguntara que tome parte en esta encuesta?

A todas las escuelas del Distrito Escolar de Battle Ground, del Distrito de Marysville, y del Distrito de Shelton en los Grados 3, 5, 7, 9, y 11 se les anima para que participen. Además, el personal escolar y los padres serán invitados para participar por el internet o por medio de una copia de papel de la encuesta.

Es voluntaria esta encuesta?

Si! Los estudiantes, padres, y personal escolar deciden si quieren participar o no. Los participantes tomando esta encuesta pueden saltarse preguntas y dejar de tomar esta encuesta a cualquier tiempo.

Si usted no quiere que su estudiante participe en esta encuesta, *usted puede darle excusa a su estudiante de no participar* llamando o mandando una nota a la escuela. Usted también puede optar en no participar.

A los estudiantes que no tomen la encuesta se les proveerá una actividad alternativa, como lectura o trabajar en la biblioteca.

No hay ningún castigo por no tomar parte en esta encuesta.

Como es protegida la identidad del participante?

Los participantes no escribirán su nombre en ningún lado de la encuesta y no hay códigos u otra información para conectar la encuesta con un estudiante en particular.

Nadie de la escuela vera las respuestas a esta encuesta. Los estudiantes ponen las encuestas completas en un sobre que se cierra antes de salir del salón de clases. No se pide ninguna información que identifique a los padres o personal escolar en las formas de la encuesta.

Los reportes de los resultados de las encuestas no identificaran a ningún estudiante, padre o miembro del personal escolar.

Necesita más información?

Si tiene alguna pregunta acerca del propósito o del procedimiento de esta encuesta, por favor comuníquese con el Coordinador del Programa AWARE de su distrito:

Distrito de servicio educativo del noroeste Representante del distrito escolar de Marysville

Jodie Ann DesBiens

Salud conductual y servicios de prevención
Director

jdesbiens@nwesd.org

360-299-4010

Oficina del Superintendente de Instrucción Pública

Mandy Paradise, Coordinadora del Proyecto AWARE

mandy.paradise@k12.wa.us

360-752-6248



*Gracias por repasar esta información
y por hablar con su estudiante
acerca de su participación!*

La encuesta será conducida por Maiké & Associates, LLC, evaluadores independientes de la iniciativa del Proyecto AWARE.